



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

XI. évfolyam, 3171. szám

4 oldal, 20 bani

1955. május 5, csütörtök

A kommunista sajtó ünnepe

Negyvenhárom évtized telt el azóta, hogy egy petrográdi lakoson néhány bolsevik megismerkedett a „Právda” első számát. 1912 május 5-én rendkívül nehéz körülmények között jelent meg a Szovjetunió Kommunista Pártja dícsősége kezébe jutott, a „Právda”-nak első száma. A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának határozata a „Právda” megjelenésének évfordulóját a kommunista sajtó napjává nyilvánította. Május 5-én a szovjet nép és a világ dolgozó lakosa ünnepli meg a kommunista sajtót, amely a békének, a kommunizmus győzelmének, a dolgozó nép boldogságának diadalmas harcosa.

Minden évben május 5-én büszkén készíthetjük el a kommunista sajtó méregét. A „Právda”-hoz az emberiség történelmének legnagyobb eseményei fűződnek. Az egyre magasabbraívelő forradalmi fellendülés szülőjé volt ez az újtípusú lap és harcos kiállásával kiérdemelte azt a jellemzést, amelyet J. V. Sztálin mondott róla: „Az 1912. „Právda” — a bolsevizmus 1917-es győzelme alapkövének letétele.”

A Szovjetunió Kommunista Pártja e harcos orgánuma nemcsak előkészítette a világtörténelem legnevezetesebb fordulóját, hanem azóta is hű és rendíthetetlen szószója a felszabadult munkások és parasztok ügyének és legerősebb szócsöve a szocializmus megvalósításáért, a szabadságért és a békéért küzdő emberiségnek. A „Právda”-ban jelent meg 1917 őszén a fegyveres felkelésről szóló felhívás és ugyanott látott napvilágot először a szovjet hatalom első dekrétuma, a békedekrétum. A „Právda” nagy szerepet vállalt a szocialista állam megerősítésében, az ötvenes évek győzelmében, a mezőgazdaság szocialista átalakításában. A Nagy Honvédő Háború idején a „Právda” és a többi szovjet lapok minden erejükkel a győzelmet készítették elő.

A szovjet sajtó a Szovjetunió Kommunista Pártjának legerősebb fegyvertársa. A szovjet hatalom legnevezetesebb perceiben hatékonyan segítette a népet a szabadságért vívott küzdelemben. A szovjet sajtó hangja a nép hangja és éppen ezért akcióit és törekvéseit mindig siker koronázza.

A szovjet sajtó hű képet ad a szovjet nép új társadalmat építő munkájáról, hiszen tükrözte a szocializmus felépítését és tükrözte a kommunizmus építését. Ezáltal a szovjet sajtó méltatlanul szolgálatot tett és tesz a szovjet népek, az egész emberiségnek és különösen azon országok népeinek, amelyek a Szovjetunió támogatásával és önzetlen segítségével új életüket, a szocializmust építik. A szovjet sajtó a lenini tanítások értelmében kollektív agitátor, kollektív propagandista és kollektív szervező, tehát aktív részese az építő munkának. Közelíteti, általánosítja és terjeszti az új társadalom építésében szerzett tapasztalatokat, ezáltal segítséget nyújt a szovjet nép példáját követő más népeknek. Ezért tiszteljük és becsüljük a szovjet sajtót az egész világban.

A szovjet sajtót szilárd olviség és pártosság jellemzi. Általán, hogy következetesen képviseli a marxista-leninista világnézetet, nagy segítséget nyújt az egész haladó emberiiségnek a reakciós ideológiák elleni harcban.

Az imperialisták azt állítják, hogy nálunk sajtószabadság van. Milyen sajtószabadságról lehet szó olyan országban, ahol az újságok, nyomdák, papírgyárak nagyrésze monopólium. Míg a monopólium körök hazugságra és a munkások sztrájkjára lenni igyekeznek használni a sajtót, a demokratikus sajtó számára, amely védelmezi a munkások érdekeit — a lehető legrosszabb feltételeket teremti meg, szerkesztőket bebörtönöz.

Az imperialista trösztök arra használják fel a sajtót, hogy a munkások és a nép demokratikus országok népeiről, hogy előkészítsék a tálat egy újabb háború kiborítására. Ezzel szemben a szovjet sajtó, az egész világ haladó sajtója élén, a tartós békéért harcol. Ez a sajtó vitte el a népekhez J. V. Sztá-

lin szavait: „A béke fennmarad és megszilárdul, ha a népek saját kezükbe veszik és végig megvédik a béké ügyét”. A szovjet sajtó harcol a népek közötti barátság győzelméért. Leleplezi az imperialisták aljas mesterkedéseit, harcol a tömegpusztító fegyverek megszüntetéséért, ugyanakkor gyakorlati útmutatást nyújt az atomenergia békés célokra való felhasználására.

A szovjet sajtó példája bizonyítja, hogy valódi sajtószabadság csak ott lehetséges, ahol a tökések uralmát megdöntötték és a dolgozó nép kezébe vette sorsának irányítását. Míg a cári Oroszországban 859 lap jelent meg, addig a Szovjetunióban több mint 8 ezer újság jelenik meg, mintegy 41 millió példányszámban. Egyedül a „Právda” példányszáma jóval felülmúlja Oroszország összes újságjainak 1913-as példányszámát. A Szovjetunió szocialista nemzeti sajtó anyanyelvűkön százezre adnak ki újságokat, folyóiratokat. A szovjet kormány a lenini — sztálini tanítások szellemében különös gondot fordít arra, hogy minden nemzetiség saját anyanyelvén olvashassa az újságokat, a marxizmus-leninizmus klasszikusainak műveit, a szovjet irodalmat.

A szovjet újságokat valóban a nép írja, amely kifejezi törekvéseit, reményeit. Milliós, meg milliós szovjet állampolgár tekinti magát joggal az újságok állandó munkatársának.

A szovjet sajtónak e nagy erejét az egész világ ismeri és becsüli. Népeink is tisztelték és megbecsültek tekint a szovjet sajtóra és elsősorban a Szovjetunió Kommunista Pártjának központi lapjára, a „Právda”-ra, a világ leghatalmasabb és legtekintélyesebb sajtóorgánumára. A szovjet sajtó tapasztalataiból tanult a mi sajtónk is, élén a Roman Munkáspárt Központi Vezetőségének lapjával, a „Szinteia”-val, amikor pártunk irányításával az újtípusú sajtó útjára tért, amikor örökre elhagyta a burzsoáz sajtó szenzációjahajászó módszereit, amikor eltávolította hasábjairól az emberek félrevezetését, a kiszűrt bűnügyeket, a hajmeresztő történeteket, stb. A mi sajtónk is azzal, hogy következetesen képviseli pártunk politikáját, a dolgozó nép érdekeit, áradhatatlanul a béke ügyéért, a népek közötti barátság eszméjéért szikra.

A „Szinteia” és hazánk egész sajtója szüntelenül tanul a Lenin és Sztálin által létrehozott kommunista sajtó gazdag tapasztalataiból. A szovjet sajtó példáját követve népi demokratikus országunk sajtója mindinkább kialakítja kommunista arcát: pártosságát és tömegjellegét megszilárdul. Ennek folytán az olvasók száma állandóan növekszik, a központi és helyi újságok példányszáma elérte a hatmilliót. A fővárosi és vidéki lapok szerkesztőségében naponta száz és száz levél érkezik a dolgozóktól. Az újságokat nálunk is a tömegnek ma már nemcsak olvassák, hanem írják is.

Sajtónk továbbra is központi feladatának tekinti a tartós békéért, a népek közötti barátság megszilárdításáért vívott harcot. A háborus utolsó leleplezésével, a népek békés együttműködése lehetőségének és szükségességének megmutatásával harca buzdítja országunk millióit a béke megvédéséért.

A gazdasági építómunkában most olyan nagy feladatok állnak a dolgozó népünk előtt, mint az ötvenes évtizedi teljesítése és a mezőgazdaság szocialista átalakítása. E feladatok teljesítésére mozgósítja ma országunk dolgozóit a sajtó. Terjeszti a fejlett szovjet és hazai munkamódszereket, megmutatja, hogy elmozdultak milyen egyszerűségeket érnek el a módszerekkel. Rámutat a kollektív gazdaságok eddigi győzelmére, a szocialista mezőgazdaság felsőbbrendűségére.

Ma, a „Právda” megalakulásának 43. évfordulója alkalmából tisztelettel tekintünk vissza a „Právda” dícsősége munkjára, büszkén nézünk vissza arra az útra, amelyet már mi is megtettünk a szovjet sajtó nyomán. Megfogadjuk, hogy a jövőben még szilárdabb léptekkel haladunk ezen az úton. Dolgozó népünk a legbensőségesebb szeretettel üdvözlöi a Lenin és Sztálin által alapított és nevelt szovjet sajtót, amely világító fátyla a kommunista újságok számára.

Lendületes munkával újabb sikerekért

Fokozódik a szocialista verseny

Az „Aradul” téglagyár munkáinak lendülete nagy lendülettel dolgozik, hogy tervét határidő előtt teljesítse. A gyárban fokozódott a szocialista verseny, ami azt bizonyítja, hogy a téglagyár dolgozói eleget akarnak tenni vállalásuknak. A 2. számú részleg első váltása versenyre hívta az 1. és 3. számú részleg munkáit, hogy a nyereségia készítésének tervét 25 százalékkal túlhaladják. A 2. számú részleg vállalásának eleget téve, április 18-ig napi tervét átlagosan 15 százalékkal haladta túl. Kitiűnt Kirch Mihály pres-munkás, aki lelkiismeretes munkájával a terv teljesítésén és annak teljesítésén fáradozik. Munkaidejét teljesen kihasználja és munkahelyéről sohasem hiányzik. A 2. számú részleg téglahélyező csoportja is kitűnt munkájával. A részleg dolgozó a Kartavcey szovjet munkamódszert alkalmazzák, és így a téglaszárítási idejét 4 nappal csökkentik. A csoportból kitűnt Olteanu Irina, aki 38 százalékkal haladja túl napi normáját. Rencz Rozalia téglaberakó csoportja a Duvanov szovjet módszer szerint dolgozik és normáját 18 százalékkal haladta túl. A téglahélyező idejét is 3-4 nappal csökkentik és minőségileg a legjobb téglát adják.

Az IMSz brigád

Egy hónapos tevékenységre tekintettelnek vissza az „Unirea” cukrászármi termék szövetkezet 20. számú üzletében kiszolgáló IMSz brigád tagjai. Igyekeznek is jól dolgozni, hiszen felük sok fiatal tekintete irányul. Ez az első cukrászda ugyanis, amelyben IMSz brigád dolgozik. Ezenkívül rájuk hárul az a feladat is, hogy megjavítsák a cukrászda forgalmát. Nagy Erzsébet kiszolgáló figyelemmel, elvárásos viselkedésével már többször kiérdemelte a vásárlók elismerését. De nemcsak ő, hanem a brigád valamennyi tagja, így dolgozik.

Gondoskodás az öregekről

Népi demokratikus rendszerünk kényelmes és nyugodt otthonot biztosít az öregeknek, nyugdíjasoknak.

Tartományunkban Lippán, Csanád, Nagykőrös és Aradon, több mint 400 öreg tartózkodik az aggok otthonában. A betegek, számukra rendezett kórházban töltik napjaikat. Az egészséges öregek az otthon kertgazdaságban dolgoznak, kosarat fonnak, varrnak, vagy kézmunkáznak.

Képzünk: a nyugdíjasok otthonának ebédlőtermében az uzsonnázókat láthatjuk.

Dolgozó naraszto!
Használjatosk fel minden kedvező napot, órát a vetésre!
Törekedjatosk arra, hogy a hét folyamán mardéktalanul befejezzéatosk a vetési kampányt!

A vetés gyors befejezéséért harcolnak a csanádi dolgozók

(Jámor József levelezőnk telefonjelentése).

Csanád község földművesei minden percet kihasználják, amióta kedvező fordult az idő, hogy a vetés munkálatait gyorsan befejezzék. A község dolgozói május elsőjét is munkával köszöntötték, mert tudják, hogy a hektáronként nagy termés előfeltétele a vetés gyors befejezése. Május elsőjén a község egyenlőre gazdálkodó dolgozóinak 118 foglalt, négy traktorra dolgozott a szántóföldeken és szántottak, vetettek. Frank János és Bora Nicolae dolgozó parasztszok például május elsőjén egy-egy hold kukoricát négyzetesen fészekbe vetettek. A község dolgozói egy nap alatt 80 hektár földet megfogasoltak és 20 hektáron elvetették a kukoricát.

A kollektív gazdaság tagjai is kihasználják a kedvező időt. Május elsőjén 96 foglalt dolgozott a kilenc mező brigád, 27 vetőgéppel vetettek és 300 kollektívista dolgozott a szántóföldeken. Egy nap alatt bevetettek hatvan hektár kukoricával, nagyobb területet megboronáltak, és más munkát is végeztek.

A község mezőgazdasági dolgozóinak öntudatos munkája nyomán a rajoni élközségek vándorászója továbbra is Csanád községben maradt.

Az ünnepi műszak eredményei

Az ünnepi műszakra mindenki készült a TEBA gyárban. Minden brigád és dolgozó, egyenként is az elsősegélyre törekedett.

A szövődében nemrég alakult meg Sipos Antal vezetésével a békbrigád. A tagok egyöntetűen elhatározták, hogy brigádjuk — bár a legfiatalabbak közé tartozik — összeméri erejét a többi brigáddal. Már reggel jóval a munkaidő megkezdése előtt megjelentek gépek között. Mire a gyár szíriénája kettős bugással a hét órát jelezte, már szorgalmasan siklottak a vetők. A brigád „pótagjai” is: a fűzőnő, a mester, a szelőkész, a vadászok egy-egy állógépre, hogy egyetlen perc se vesszen kárba. Így ment ez egész napon át.

Eredményhirdetésekor aztán a brigádnak valamennyi tagját jóleső érzés járta át, mint általában az ilyen embereket, akik keményen, de eredményesen küzdenek. Elsők lettek.

Tervfeladatukat 23,1 százalékkal haladták túl. Juhász Eva, Jian Maria, Pap Juliana, Tauber Eliz és a többiek részesei a szép eredménynek.

A TEBA gyár nemrég létesült fonódájában legnagyobb részt fiatalok dolgoznak. Itt tevékenykedik az IMSz-brigád, amely Antoaneta Alexovici nevet viseli. Nagy brigád ez, 32 tagja van. Felőse Ratiu Aurelia, aki ügyesen irányítja a brigád munkáját. A nevet onnan kapták, hogy elsőként ők kezdték alkalmazni az ismert fonód: jobbevált módszerét. A május elsőjét megelőző ünnepi műszak napján egyetlen hiányzó sem volt. A váltás végére tervben felül 122 kilo fonalat fontak. Mikuska Károly, Tei Eva, Crucean Sofia és a brigád minden tagja végtelenül büszke, hogy e szép ünnep tiszteletére a fonódában övék lett az elsőség.

Tartományunk életéből

Az ORACA tevékenységéről

Az ORACA vállalat az elmúlt negyedében nagyon szép eredményt ért el. Különösen Aradrajonban haladt jól a szerződéskötés. Tartományi viszonylatban 427 százalékkal több értékre, 218,9 százalékkal több juthat, 85,2 százalékkal több borjura kötötték szerződést, mint amennyit a terv előír.

A szerződéskötés mellett az ORACA foglalkozik még felvásárlásokkal is. Aradrajonban az év első negyedében 109 százalékkal teljesítették a szerződéskötési tervet, a felvásárlási tervet pedig 191 százalékkal. Nagyszemélyköriarajonban a felvásárlási tervet 140 százalékkal teljesítették.

A legkiválóbb szerződéskötők és felvásárlók az aradrajoni Juhász János, a nagyszemélyköri Lenhardt Ferenc, a körsarajoni Sándor Irma, valamint a lipparajoni Draghiceanu Petre, akik termékeny felvilágosító munkával nagyszerű eredményeket értek el.

Az egyéni parcellákon

A cukorgyár dolgozóinak egyéni parcelláin már kora tavasszal megkezdődött a munka. Ez azért volt lehetséges, mert a szántást még az ősszel elvégezték a földeken. A szorgalmasabb korán eldugdosták a hagymát s elvetették a borsót, hogy idejében fogyaszthassanak veteményes kertjükből friss zöldségféléket. Az elvetett borsó kikelt, a hagyma szárai pedig már 10—15 centiméter magasra nőttek.

A veteményezés gyors ütemét a hirtelen beállott hideg, havazás és eső állította meg. A cukorgyári dolgozók azonban jól kihasználják a vetésre alkalmas napokat és április 24-ig az egyéni parcellák 69 százalékán elvégezték a vetést.

Batejan Iuliu, Tintoi Anton, Milenkovics György, Becsov Gyula és Laczi János már teljesen bevetették a számukra kiosztott területet, míg a többiek a burgonya vetését és egyéb zöldségfélék vetését végzik.

Városszépítési munkálatok

Az aradi városi néptanács a város fejlesztésére, szépítésére törekszik. A képviselők, nöbízottsági tagok mozgósítására a dolgozók köréből is sokan önkéntes munkával nyújtanak segítséget a városszépítési munkálatokban.

Az elmúlt napokban például a cukorgyár dolgozói megjelentek a Drágasani városnegyedben lévő Sirbeas-téren s hozzákezdtek a tér rendezéséhez. Felszántották a parkot, majd egyik csoport csákányozott, ásott, virágágyakat készített. A munkában a kétkézi és szellemi dolgozók egyaránt szorgalmasan vettek részt. Ennél a munkánál megnyilvánult a dolgozóknak a város iránti szeretete.

Most, hogy ezt a parkot rendezték, a városrészt becsületes lakóira hárul a feladat, hogy ügyeljenek: kevésbé öntudatos elemek ne törjék le a virágokat, ne rongálják meg a pázsitot.

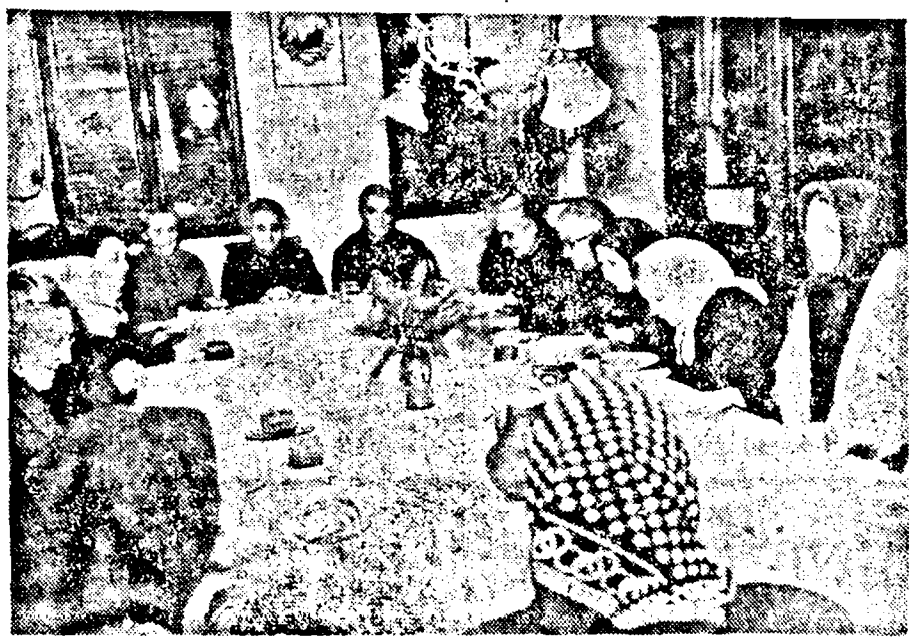
Egy jólműködő közégi könyvtár

A falusi dolgozó parasztszok tudás-szomja egyre növekszik. A közégi könyvtárakban állandóan növekszik az olvasók száma, az emberek szeretik a könyvet s arra törekszenek, hogy szélesítsék tudásukat.

A vingar kultúrothonban elhelyezett közégi könyvtárnak 1952-ben csak 210 olvasója volt, 1953-ban már 645-en olvastak könyveket, a múlt évben pedig 854-re emelkedett az olvasók száma. S nem érdektelen, hogy ez év január elsőjétől a mai napig 324 új olvasó jelentkezett. A könyvetek ismertetések megtartásával, könyvkirakatokkal s a moziban megtartott előadásokkal népszerűsítik, ezenkívül a dolgozó parasztszok otthonába is ellátogat a könyvtári kollektíva az ujonnan megjelent könyvekkel.

A szorgalmas olvasók között találjuk Pelle Ferencet, a kollektív gazdaság szőlészeti brigádjának tagját, aki főként szakmai műveket olvas, Kurilla Iona kollektívistát, aki Petőfi, Mikszáth, Babajevszki műveit olvassa előszeretettel s Golvoscu Pavel, aki az első között vette ki Munteanu Francisc regényét.

S végül még egy szót: 1953-ban 6055 könyvet vettek ki az olvasók, a múlt évben 7745 könyvet olvastak.



Mikroröntgen-pont az aradi Poliklinikán

Fehérre festett, látszólag egyszerű fényképező készülék. A megvizsgálandó személy elébe áll. Az orvos bekapcsolja az áramot. A Röntgen sugarak átvilágítják a mellkast, majd előhívják a filmtekercset, aztán a kis vetítőgépbe teszik, s egy vászonlapon természetes nagyságban levetítik. Ha beteg az illető, még aznap delutáni értesítik és szakorvos kezelésre utalják. Így elejét veszik a lappangó betegségeknek.

Az aradi Poliklinika most avatott mikroröntgen-pontján vagyunk. Fehérköpenyes orvosok, meghívott vendégek.

Öröm csillog a szemekben. Pártunk és kormányunk ismét bizonyosságát adta annak, hogy melységes szeretettel gondoskodik a dolgozók egészségvédelméről. Az aradi Poliklinika az egészségügyi minisztériumtól egy mikroröntgen (ernyő-fotografáló) készüléket kapott. A gép több részét a „Ranghet” gyárban s a Poliklinika nemrég létesített javítóműhelyében helyi erőforrásokból készítették.

Ez a készülék két óra alatt 110 felvételt készít. Hogy mit jelent a gyakorlatban a mikroröntgen működése, annak bizonyosságát elég egy számadat: a már ismert Röntgengéppel négy óra alatt mindössze ötven felvételt készíthettek.

Mi a célja a mikroröntgennyelvezésnek? Elsősorban az, hogy a lappangó betegségeket felismerje. Így például, akik úgy érzik, hogy valami baja van a tüdejének, megjelenik a teljesen ingyenes vizsgálón s ha az orvosok betegségeket állapítanak meg, azonnal szakorvoshoz utalják.

Nemcsak a TBC, de a tüdőrák kezdeti stádiumát is megállapítják az ernyőfényképezéssel. Ez a szűrővizsgálat kétségkívül előbbre viszi a város egészségügyének fejlődését. Nemcsak az önként jelentkezőkéről készítenek felvételeket, hanem a házasságokról, valamint az élelmiszeripari dolgozókról is, akik időszakos orvosi vizsgálatra kötelezettek. Ezenkívül az alkalmazottakhoz szükséges

ráöntgenvizsgálatokat is a mikroröntgen-ponton ejtik meg. Így lehermentesítik a Röntgen-szátylót és elkerülik a felesleges torlódást. A röntgenológus eleve megállapítja, hogy a dolgozó alkalmas-e arra a munkakörre, amelyre felvételezését kérte.

Klein Miklós dr. megnyitja beszédének minden szava mélyedésén hála pártunk és kormányunk iránt, hogy lelővé tette ezt a nagyszerű megvalósítást. Beszél a mikroröntgen-pont felállításának fontosságáról, elmondja, milyen fontos a dolgozók egészségének védelme. Hodosi Gábor dr. lelkes szavakkal magyarázza a megjelenteknek a gépezet működését. Nagy felelősség hárul rá, mint a mikroröntgen pont vezetőjére; mind szélesebb körben kell kiterjesztenie a szűrővizsgálatot, oda kell irányítania a dolgozókat, hogy eleget tessenek a feladatnak. Fel kell ismerni például a kezdeti tüdőbajt, tüdőrákot, mikor még fennáll a kezelési lehetőség.

Azt természetesen mindenki tudja, hogy aránylag egyszerű a kezdeti bajok gyógyítása, s milyen nehéz a már előrehaladott betegséget megvívni a győzelmes harcot. Hiszen az orvos arra törekszik, hogy a beteget minél előbb visszazárja a munkának, a családjának és öröm tölti el szívét, amikor egy-egy beteg meggyógyul.

A Poliklinika röntgenológiai osztályának munkaközössége, dr. Petrisor Viorel vezetésével arra törekszik, hogy a szűrővizsgálatokat minőségileg is kifogástalanul végezzék el. Ehhez azonban a dolgozók aktív részvétele is szükséges. Minden gátás nélkül jelenjenek meg a szűrővizsgálaton, hogy az esetleges lappangó betegségek idejében felismerjék az orvosok.

Az ernyőfényképezési pont a fejlett szovjet orvostudomány tapasztalatainak felhasználásával újabb jelentős lépés azon az úton, amely Arad községének fellendítéséhez vezet.

Serényi József.

Tartományszerte fejezzük be a héten a vetést

A több kenyérért

Alig tűnik fel a nap a láthatáron, a lovrini „Jakuskin” kollektív gazdaság brigádjaiban lendületesen kezdődik a munka. Az istállótelep-sők ügykezeléssel végzik az istállók takarmányozását, hogy amikor a kocsók megérkeznek, már csak a mezőgazdasági felszerelések karbantartási munkálatai és a lovak befogása maradjon hátra. Félhat órák megérkeznek a brigádvezetők és a kollektívisták is csoportosulnak. A brigádvezetők kiosztják a napi teendőket és máris indulnak a mezőre. A mező munkával párhuzamosan a gazdaság gép-, kovács- és bognár-műhelyében is dolgozni kezdenek.

Nagy feladatok előtt áll a kollektív gazdaság minden egyes tagja, hiszen valamennyien kötelezettséget vállaltak, hogy idén nagyobb terméshozamot érnek el és több életmiseret jutnak a városi munkások részére. Ezt azonban csakis idejében végzett munkával tudják biztosítani. A gyakori esőzések nagymértékben késleltették a szántás-velési munkákat. Eppen ezért, a kollektívisták elhatározták, hogy mielőbb befejezik a vetést.

A kollektív gazdaság vezető tanácsának jól megszervezett irányítása és a tagok öntudatos végzése vetés munkájára szép eredményeket hozott. A terméshozam növeléséért 23 hektár területet 460 tonna istállótrágyával szórta be. Ezen a területen négyzetesen vetettek burgonyát, amelyből 10 hektár és 50 áron előcsé-

rázatott vetőmagokat ültettek. A cukorrépa és takarmányrépa vetésterület is jól előkészítették. Az őszi mélyszántást meghoronálták, majd trágyával szórta be a területet és ezután került sor a vetésre. A téli időjárás viszontagságai miatt meggyengült őszi növényeket fejtárgyázással igyekeztek megerősíteni. Négyzetesen fészkebe vetettek 15 hektár napraforgót és 143 hektár kukoricából 93 hektárt. Ezenkívül elvetettek még 25 hektár és 63 ár zabot, 3 hektár borsót, 5 hektár 72 ár búkkönytet és 22 hektár 42 ár lucernát. Az idejében és jól végzett munkával a kollektív gazdaság tagjai az előirányzott 2050 kiló buza és 2200 kiló szemeszertengeri átlagos hektárhozámot jóval túl akarják haladni, hogy ők is hozzájárulhassanak a tíz millió tonna gabonatermés eléréséhez.

A gazdaság kertészetében is szép eredményeket értek el. A 620 négyzetméter melegtágyat idejében előkészítették és elvetették a különböző fűszerek- és zöldségmagvakat. A jól kifejtődött palántáknak egyrészt már ki is ültették. Három hektár 50 ár területet pedig sárgaréppával, gyökérszőlővel, paszternákkal vetettek be. Az idejében kiültetett négy hektár hagyma földjét először már megkapálták.

Az elért szép eredményekhez nagy mértékben hozzájárult a szocialista verseny. A gazdaság vezető tanácsa a pártalapszervezet irányításával

gondosan újraszervezte a brigádokat és a csoportokat. Egyformán osztották fel a földterületeket, igavonó állatokat, mezőgazdasági felszereléseket és a munkaerőket. Nagymértékben ennek tulajdonítható, hogy a brigádok között kezdeményezett szocialista verseny elemzése során a 2. számú brigád csak 1,5 százalékkal haladta túl az 1. számú brigádot. A csoportok közül a 2. számú brigád 3. számú csoportja, Szabó József vezetésével, míg az 1. számú brigád 3. számú csoportja Schneider János vezetésével halad az élen.

A gép-, kovács- és bognár-műhelyben dolgozó kollektívisták sem maradtak le a mező brigádok mellett. Kötelezettséget vállaltak, hogy május 1. tiszteletére 3 új kocsit készítsenek el. Stefan Iosif, Kálló Henrik és a műhely többi dolgozója igyekezettel végezték munkájukat és így április 23-ig befejezték három új kocsit elkészítését.

A pártalapszervezet irányításával az IMSZ szervezett tagjai május 1. tiszteletére április 30-án rajon-németnyelvű előadásokat tartottak, hogy a kollektívisták az igyekezettel végzett munka fáradságait kellemes szórakozással pihenhessék ki.

Igy dolgoznak, harcolnak a lovrini kollektív gazdaság tagjai a terméshozam növeléséért, a dolgozó nép életszínvonalának emeléséért.

Minden percet kihasználunk

Tartományunkban a mezőgazdaság dolgozói a párt és a népi tanácsok szervek irányításával, amióta kedvező lett az idő, lendületesen végzik a szántás-velési munkálatait. Május elején, a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napját munkával köszöntötték.

Suhajda János levelezőnk telefon közölte, hogy Nagyszentmiklós rajonban május elején a kollektív gazdaságokban 728 fogat, az állami gazdaságokban 150 fogat és 114 traktor, a mezőgazdasági társulásokban 85 fogat dolgozott. A rajon gép- és traktorállomásainak traktorai is kivették részüket május elején a vetési csatából. Az ünnepnapon 116 traktorral végeztek a vetés munkálatait, hogy a rajonban minél hamarabb befejezhessék a vetést.

Csanád községben például május mint 110 fogattal dolgoztak a mezőgazdasági termelők. A rajon területén Kiskomlós és Grabác községében dolgoztak a legszebb eredményei május elején a dolgozó parasztok.

Egy nap alatt 80 hektár földet tárcsáztak meg

A gottlói gép- és traktorállomás 11. számú brigádjának traktorosai minden erejükkel arra törekednek, hogy a gyakori esőzések miatt elvesztett időt szorgalmas munkájukkal mielőbb kipótolhassák. Szombaton, április 23-án korán reggel munkához láttak. Ellenőrizték a traktorokat, ellátták azokat üzemanyaggal, s csak aztán indultak a mezőre.

Brigád traktorosai szombat reggeli vasárnap reggel 9 óráig váltás nélkül egyfolytában dolgoztak. Négy KD-típusú traktorral megtárcsáztak 80 hektár őszi mélyszántást, egy KDP-típusú traktorral pedig 7 hektár tavaszi szántást végeztek el. Lichin Jivca traktoros már eddig 85 százalékkal teljesítette a tavaszi kampány tervét.

Jól halad a kukorica vetése

A gyakori esőzések ellenére Pécs közűs kollektív gazdaságának tagjai és egyéni gazdaságok dolgozó parasztjai arra törekednek, hogy minél rövidebb idő alatt befejezzék a tavaszi kampány munkálatait. A szántás-velési mielőbbi elvégzése céljából a kedvező idő minden percét kihasználják. A kukorica kivételével teljes egészében befejezték a vetést.

Az eddigi eredmények még fokozottabb munkára ösztönzik a pécsi kollektív gazdaság tagjait és az egyéni gazdaságok dolgozó parasztjait. Amint az idő kedvezőre fordult, teljes lendülettel láttak munkához. Április 25-én például 90 iga dolgozott az egyéni gazdaságok részéről. A kollektív gazdaságban az összes igavonó állatokat, mezőgazdasági felszereléseket és munkaerőket bevonták a talaj előkészítés munkájába és így április 26-án megkezdhetők a kukorica-vetés.

munkanapok számát hónapokra, negyedévekre felosztva.

A kollektívisták szigorúan veszik a munkafegyelmet. Ezért a közgyűlés határozatot hozott, hogy egy férfinak egy év alatt legalább 200, egy nőnek pedig 80 munkanapot kell teljesítenie.

A gazdaság szervezeti és gazdasági megerősítéséért harcol a pártalapszervezet is. Cravel Ioan titkár az élen. A pártalapszervezet kezdeményezte a szocialista versenyt. A párttagok élenjárnak a munkában és jó példát mutatnak a kollektívistáknak. Capa Mihai és Ciocara Traian párttagok például egyetlen napot sem hiányoztak a vetési idején. Ez hozzájárult a többi tagok mozgósításához. A pénzügyvédelem növeléséért a párttagok javasolták, hogy terjedjék ki a cukorrépa és más ipari növények vetésterületét.

A pártalapszervezet tagjai meggyőző munkát végeztek, hogy minél több kollektívista kössön termelést és hízalást szerződést. Az állatok takarmányalapjának biztosításáért a pártalapszervezet javasolta, hogy vessenek minél több takarmánynövényt. El is vetették még kora tavasszal 40 hektár takarmányborsót, 40 hektár búkkönytet, 50 hektár zabot, 20 hektár árpat. A kollektívisták vállalták a tartomány éltér melőinek értékesítésén tett felhívásra, hogy elérik a meghatározott terméseredményeket.

Fejlik, erősödik mind gazdaságilag, mind szervezeti és szemléleti kollektív gazdaság. Vezető tanácsa — a pártalapszervezet irányításával — helyesen szervezi meg a munkát és észszerűen gazdálkodik. A gazdaság így könnyen az élenjárók közé kerülhet.

Szender Károly.

Testnevelés és Sport

A Constructorul vezet a tartományi bajnokságban

A tartományi elsőosztályú labdarúgó bajnokságban már 8 forduló játszottak le és a Constructorul csapata egyetlen pontvesztéssel áll az élen, 2 ponttal a Stiinta és a Fl. Rosie „November 7” előtt. A nyolcadik forduló keretében a következő eredményeket érték el a csapatok: Recolta Pécska—Progresul Nagyszentmiklós 2:0, Avintul Borosbeas—Recolta Zabran 2:2, Constructorul—Progresul Arad 6:0, Fl. Rosie „November 7”—Recolta Nagyszentmiklós 4:2, Recolta Grabác—Recolta Világos 3:3, Progresul Borosbeas—Fl. Rosie FZ 1:1, Vointa Artx—Stiinta 1:1.

A táblázat a forduló mérkőzéseit után így alakult:

Constructorul	8	7	1	—	22:	5-15
Stiinta	8	5	3	—	20:	5-13
Fl. R. „Nov. 7”	8	6	1	1	22:	6-13
Vointa-Artex	8	4	3	1	18:	6-11
Rec. Nagysz.	8	5	—	3	16:	17-10
Progr. Nagysz.	8	3	3	2	10:	8-9
Fl. Rosie FZ	8	2	3	3	12:	7
Progr. Borosj.	8	2	3	3	11:	7
Progr. Arad	8	2	2	4	8:	16
Rec. Pécska	8	2	2	4	4:	11
Av. Borosbeas	8	2	1	5	9:	24
Rec. Grabác	8	1	2	5	10:	19
Rec. Világos	8	—	3	5	11:	22
Rec. Zabran	8	—	3	5	6:	13

Az utánpótlás csapatainak bajnoksága

Az utánpótlás csapatainak bajnokságában is a tizenegyedik fordulót játszották le és továbbra is a Progresul FB Bukarest csapata áll az élen. A Hadsereg Központi Háza következő, míg a Fl. Rosie UTA hétfői értékes győzelemmel a harmadik helyre került. A forduló eredményei a következők voltak:

sul FB Bukarest—Dinamo Bukarest 4:1.

A táblázat most az alábbi:

Progr. Buk.	10	8	2	—	33:	10-18
Hadsereg KH	10	7	3	—	18:	7-17
Fl. R. UTA	11	5	3	3	21:	14-13
Fl. Ploesti	9	4	4	1	21:	11-12
Av. Szászr.	10	5	2	3	15:	12
Dinamo Buk.	11	4	3	4	17:	14-11
Stiinta Tem.	10	4	3	3	18:	11
Din. Szatlimv.	10	4	1	5	16:	15
Stiinta Kol.	10	1	6	3	15:	16
Loc. Constanta	9	3	2	4	13:	16
Loc. Marosv.	10	1	3	6	11:	25
Minerul Petr.	10	1	3	6	9:	27
Loc. Tem.	10	—	1	9	9:	25

Nagyszabású céllövő verseny Aradon

A Fl. Rosie „Alimentara” sportközség szombaton és vasárnap, május 7-én és 8-án nagyszabású céllövő versenyt rendez a „Május 8” lőtéren. A sportközség a verseny győztese számára kupát ajánlott fel és a nagyszabású versenyre a Dinamo, Vointa, Progresul és Locomotiva sportközségek versenyzőit hívták meg. Szombaton délután 4 órakor az ifjúsági versenyt bonyolítják le, vasárnap délelőtt fél 10 órakor pedig a serlekek versenye következik.

Külföldi szakszervezeti küldöttek látogatása Sztálinvárosban

A május elseje megünneplésére hazánkba érkezett szovjet, magyar, bolgár, német, finn, svéd és más országokbeli szakszervezeti küldöttek hétfőn ellátogattak Sztálinvárosba.

A tartományi szaktanács hétfőn délután nagygyűlést rendezett a külföldi szakszervezeti küldöttek tiszteletére. A gyűlésen több mint ezer sztálinvárosi dolgozó vett részt.

Gh. Fagaraseanu elvtársnak, a sztálintartományi szaktanács elnökének megnyitó szavai után egy pionirküldöttség virágcsokrokat nyújtott át a vendégeknek.

A sztálinvárosi dolgozókat Ivan Koszlov, a Szovjet Szakszervezetek

Központi Tanácsának tagja üdvözölte a szovjet szakszervezeti küldöttség nevében.

Utána Tobias, a Kosice tartományi szaktanács elnöke a Csehszlovák Köztársaság Szakszervezeteinek üdvözlését tolmácsolta. Nikolaj Morsky, a finn szakszervezeti küldöttség nevében üdvözölte Sztálinváros dolgozóit.

A sztálinvárosi dolgozók nevében Kelemen Erzsébet, a „Polana” gyár technikus és Petre Rodeanu, a „Vörös Zászló” üzem munkása üdvözölte a külföldi vendégeket. A megjelentek lelkesen tüntettek a világ népeinek békeharca és a dolgozók nemzetközi szolidaritásának megszilárdítása mellett.

Élénjáró kollektív gazdaság

Falusi levelezőink jelentik

Wild Ferenc elvtárs, levelezőnk a következőkről számol be: A Béke Világának és a Román Népköztársaság Állandó Békévédelmi Bizottsága felhívásának feldolgozása alkalmával Lipparagon Petris községének dolgozó parasztjai, mint például Blanga Ioan, Mihai Stefan, Corbei Aurel, Popescu Ioan és mások, kötelezettséget vállaltak, hogy aláírásukon kívül a terméshozam növeléséért is harcolnak a béke megvédéséért.

Petris község dolgozó parasztjai már eddig is bebizonyították, hogy kötelezettségvállalásukat meg is valósítják. A tavaszi kampányban szép eredményeket értek el a szántás és vetés terén. Idejében és jól végzett munkájukkal elnyerték a rajon élenjáró községe zászlaját.

Farca Liviu levelezőnk írja: Gottlob község dolgozó parasztjai minden erejükkel labaveték, hogy a tavaszi kampány munkálatait idejében és megfelelő körülmények között végzhessék. Választókerületüként hazafias versenyeket kezdeményeztek, hogy ezzel is fokoztassák munkára ösztönözzék a község dolgozó parasztjait. A tavaszi kampányban kezdeményezett szocialista versenyben Dassinger János választókerület halad az élen.

A nagyszentmiklói állami gazdaság szakszervezetének zootechnikai csoportja munkaértékelést tartott, s itt több versenyfelhívás hangzott el. Chirodea Ioan a 2. számú brigád nevében versenyre hívta ki az 1. számú brigádot. A megállapított pontokból előirányozták, hogy 40 százalékos tervteljesítést érnek el

a sertések szaporulata terén.

A 3. számú méhes méhészt, Grün Péter és Vastag Anna ugyancsak versenyre hívták ki az 1., 2. és 4-es számú méhes méhészt. Versenypontként 50 százalékos méz és 50 százalékos máhcsalád szaporulat tervteljesítését irányozták elő.

Mladin Gheorghe fiaskoca gondozó már eddig is szép eredményeket ért el a terv teljesítésében. Egyik kocsija például 25 malacot fladított. A malacok és a koca életerősek.

Tóth Kovács Ilona

Mindrici Terézia levelezőnk írja: Nagy lendülettel dolgoznak a kisjező kollektív gazdaság tagjai. Április 26-ig elvetették 19 hektár tavaszi árpat, 4 hektár borsót, 12 hektár cukorrépat, 15 hektár zabot, 8 hektár búkkönytet, 4 hektár burgonyát. A tavaszi kampányban kitűnt jó munkájával Kugler István, Baican Ioan, Kugler Károly és Onaca Dumitru.

Kocsis Erzsébet levelezőnk a községi szövetkezet munkájáról számol be: A kisperegi újonnan választott szövetkezeti vezetőség nagy gondot szentelt a dolgozó parasztok részére legszükségesebb ipari termékek, jó munkájuk nyomán a dolgozók mindinkább meggyőződnek arról, hogy a bőséges termés által saját életszínvonaluk emelkedik. Környünk legújabb határozata után a szövetkezetben olcsóbb áron vásárolhatják be a község dolgozóinak legkülönbözőbb iparcikkeket.

A tavaszi kampány menetéről szá-

mol be levelében Libus Pirocska kollektívistája:

A majláti „Petőfi Sándor” kollektív gazdaság tagjai befejezték a tavaszi árpa, zab, borsó és cukorrépa vetését és a szántás-velési párhuzamosan végeztek az őszi gabonafélék növényápolását. 31-ig 60 hektár búzát és 40 hektár árpat fogasoltak meg.

A kertészeti brigád tagjai becsülettel végzik munkájukat. A palánták gondozásában különösen Sörts Mátyás, id. Farkas Pál, Szőke János, Libus György tűnt ki. A tavaszi kampány sikeres befejezéséért folyó harcban tevékenyen kivették részüket a kovácsműhelyben dolgozó elvtársak is, akik 8 darab kukorica vetőgépet szereltek fel új fogaskerekkel és állítottak be négyzetes vetést.

Gaál György levelezőnk beszámol arról, hogy a tornyai kollektív gazdaság tagjai igyekezettel végzik a tavaszi kampány munkálatait. A kukorica vetésén kívül teljes egészében befejezték a szántást és a vetést.

A kollektívisták, a gazdaság vezető tanácsának kezdeményezésére, vállalták, hogy ez évben nagyobb terméshozamot érnek el, mint 1954-ben. Vállalásuk teljesítése érdekében nagyobb földterületeket az agrotechnikai szabályok szerint művelnek meg. Négyzetesen fészkebe vetettek 5 hektár napraforgót, elvetettek 5 hektár dinnyét és ugyanakkor meghoronáltak 50 hektár őszi vetést. A négyzetes vetésre tervszerűsített 250 hektár kukoricából május 1. tiszteletére 50 hektárt el is vetettek.

Károly, Marina Petru, Suciu Ioan, Veres János és Kaiser János. A kukorica vetésének megkezdéséig a kollektívisták gyümölcsösüket gondozták, 31 hektáron megiszogatták, megpermetezték a fákat, bemesztették a törzseket és megkapálták a fa környéket. Eredményesen tevékenykedett a kertészeti brigád is. Elültetett 460 hektár előcsíráztatott burgonyát, kiültetett két hektár kora káposztát, fél hektár hagymát és fél hektár zöldségféléket. A 300 négyzetméter melegtágyban nevelt paprika, paradicsom, nyári káposztapalánták várják a kiültetést.

A hektáronkénti terméshozam növelése érdekében a kollektívisták elhatározták, hogy az idén négyzetesen fészkebe vetik mind a 260 hektár kukoricát. A vetést a GTA segítségével végzik el saját igáikkal. A vetést a mezőgazdasági és erdészeti minisztérium ajánlása szerint egyenes sorokban, csokor kiállításal végzik. A vetőgépeken a szükséges átalakításokat már elvégezték. A GTA majd csak a kultivátorozásban segít.

Nagy gondot fordít a gazdaság vezető tanácsa a munkanapok helyes kihasználására. Munkanorma javaslatának helyességét mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy a közgyűlés alig változtatott rajta. A munkanapokkal való jó gazdálkodás és a pazarlás elkerülése érdekében minden brigád számára táblázatot készítettek. A táblázatok pontosan meghatározzák a különféle növények igényessége szerint a felhasználható

A szemléti kollektív gazdaságban alaposan megszervezték a munkát.

A kollektív gazdaság vezető tanácsa, Curtu Draghina elnökkel az élen, a kollektívisták segítségével minden lehető megtesz a gazdaság szervezeti és gazdasági megerősítéséért. A gazdaság vezető tanácsa észszerűen használja fel a közvagyonát s állandóan az osztálytalan alap növelésére törekszik. A kollektív gazdaság beruházási tervét a gazdaság felhívási táblázatának szemléltetésével bocsátotta a közgyűlés elé. A kollektívisták elhatározták, hogy az idén egyrészt az osztálytalan alaphoz, másrészt a Mezőgazdasági Banktól felvett kölcsönből istállókat építenek. A kollektívisták az állattenyésztési törvény rendelkezése alapján az idén és jövőre gyapartani fogják állattállományukat. Eस्पेdig a 35 tehénből, 18 borjúból, 1 bikából álló szarvasmarha állományukat 1956 év végére 100-ra növelik, amelyből tehát legalább 60 lesz. A 140 juhból és 56 bárányból álló juhállományt 1956 év végére 500-ra gyarapítják. 1956 év végén gazdaságukban 40 koca és 100 kismalac lesz. 74 lo helyett 1956 végére 100 lesz. Az idén 500 kacsát nevelnek. A méhesládok számát az idei nyolcra 1956 végére 50-re emelik.

Még ebben az évben istállót építenek a lovak számára, ezenkívül sertésnevelő 40 koca részére és 500 férőhelyes juhokolt. Vásárolnak még négy lövönatású gerelybél és 4 fűkasza gépet. Az építkezésekhez szükséges anyagok egy részét biztosították. Ezt ugyanis a termelési és hízalási szerződés alapján kapták. Szerződést kötöttek 5 hektár zöldség, 5 hektár mál, 2 hektár mustár, 2 hektár paprika és más nö-

Élénjáró kollektív gazdaság

vények termesztésére. Ugyanakkor 20 sertés hizlalására is szerződtek. Ezek ellenében jelentős pénzügyi előnyt kívántak kaptak építőanyagokra.

A nagyobb terméseredmények elérése érdekében az idén bevezetik a vetésforgót. Bár a kollektívisták eddig is ügyeltek arra, hogy a szalmánövénnyel után kapás vagy más növényeket vessenek, de ez nem történt tervszerűen. A munkálataik jó monete érdekében a gazdaságnak négy mezei, egy állattenyésztési és egy kertészeti állandó brigádja van. A szakosítás érdekében állandó munkára osztották be a különféle növények fajtajai szerint a csoportokat is.

A tavaszi munkálatok gyors elvégzésére a gazdaság pártalapszervezete szocialista versenyt szervezett a brigádok és a csoportok között. Előkészítették a táblázatokat a később meginduló egyéni verseny számára is. A kollektívisták verseny-szemléneként meg is lett az eredménye. A vetésre minden alkalmas időt kihasználva már április 7-én befejezték az első vetési időszakba tartozó növények vetését. Többek között elvetettek 40 hektár takarmányborsót, 40 hektár tavaszi búkkönytet, 50 hektár zabot, 20 hektár tavaszi árpat, 25 hektár napraforgót, 10 hektár málót és 40 hektár cukorrépat. Ezenkívül 100 hektár őszi buza vetést ammonsaltóval műtrágyáztak. Elsőnek fejezte be a vetést a Gules Arcadie vezette 3. számú brigád. Mindennap megjelentek a vetési idején a munkában Marosi

J. Rzevszkaja: Hitler utolsó napjai

(Az Orosz Könyv kiadása)

J. Rzevszkaja katonai tolmácsként fejtett ki tevékenységet a Nagy Honvédelmi Házban idején a szovjet hadsereg egyik egységében. Részt vett Lengyelország felszabadításában, majd pedig Berlin ostromában és Hitler barlangjának, a birodalmi kancellária alá épített óvóhelynek elfoglalásában. A szemtanú tapasztalatai alapján számol be naplójában a szovjet katonák hősiességéről, Berlin bevételéről, valamint a Hitler-fasizmus vezérkarának teljes széttűléséről, Gobbels és Hitler végéről. A könyv május 9. a Győzelem Napja alkalmából jelenik meg.

Közlemény

Az aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara szombaton, május 7-én este 8 órakor tartja a Kulturpalotában XXXI. szimfonikus hangversenyt. Műsoron: Encesut 11. rapszodia; Lalo: Spanyol szimfonia hegedűre és zenekarra; Beetho-

ven VII. A-dur szimfonia. Vezényel Boboc Nicolae, hegedűsölőt játszik Voicu Ion, a Román Népköztársaság érdemes művésze.

Pénteken, május 6-án délután 5 órakor oktató hangverseny az iskolások részére.

Ahol a „Právda”-t nyomják

Még a reggeli kőd borítja Moszkva utcáit. A jelzőlámpák gyengén pislákolnak a nagy körutakon.

A Szovjetunió fővárosának éjszakai élete végetért, a nagy tonna-úrtartalmú tehergépkocsik, amelyek építőanyagot szállítottak a munkahelyekre, lisztet a pékségekbe és különböző árut az üzletekbe, vízszatérték a garázsokba. Állomáshegyre tért vissza az utolsó utcaseprőgép is, amely maga után hagyta a tükröfénnyel tisztított utcákat.

Ezekben az órákban a „Právda” utca 24. számú nagy, hamuszürke színű házából hatalmas csomagokat megrakott tehergépkocsik fordulnak ki és utjukat az állomások és repülőterek felé veszik. A milicisták „szabad utat” engednek a gépeknek. Tudják, hogy rendkívül rövid idő alatt a csomagoknak az állomásokra kell érkezniük, hogy Moszkvából a reggeli vonatok és repülőgépek vigyék szét az ország minden részébe.

Az újság útját a szerkesztőségtől az olvasóig nem lehet kilométerek nélkül mérni. Erről csak annak a munkaközösségnek tagjai beszélhetnek, akik a szerkesztőségi munka mellett mindent megtesznek, hogy az olvasó mielőbb megkapja a „Právda” legújabb számát.

A nyomdába a szerkesztőségből csőpostán érkeznek a kéziratok. A szolgálatban levő mester azonnal tovább küldi azokat a gépszedőkhöz, hogy mielőbb kiszadják.

Géppel szedik az újság teljes szövegét, a nagy betűkkel írt címeket kezdve a közlemények legkisebb betűtípusáig. A tördelő-osztályon

szütleik meg azután az újság olyan formában, ahogyan azt az olvasó a kezébe kapja.

A szedők, a korrektor, a diszpécser és a tördelők kezén valamennyi jegyzék, cikk és távirat keresztül megy.

Amíg a szedők a szöveg szedésével foglalkoznak, addig a cinkográfiaiban elkészítik a kliséket. Most M. A. Malcev, a váltás mestere a tördelőbe küldi azokat.

Közeledik az éjféli. Az anyagok szedését befejezték. Közben a szerkesztőségben ellenőrzés alá veszik a kiszedett cikkeket, a nyomdában összeállítják az oldalakat, az előre meghatározott tükrök alapján.

„Nemsokára elkészül a tördelés és az oldalakat a kalenderező felé irányítják. A kartonpapíron elkészült matricákat most a sokszorosítóba küldik.

A matricák a ragasztóba kerülnek és innen azután elválnak utjaik. Egyrésztük becsomagolják és a repülőterre küldik. Itt várják a matricákat azok a gépek, amelyek Lenin-grádba, Kievbe, Harkovba, a Donmenti Rosztovba, Taskentbe, Tbilisibe, Bakuba, Kujbisevbe, Novoszibirszkbe és Haborovszkba szállítják azokat. A „Právda” matricáit szállító gépek naponta 25.000 kilométert tesznek meg. A helyi nyomdákban sokszorosítják azután a matricákat és utána kinyomtatják a „Právda”-t.

Nyáron a leningrádi, kievi, harkovi, kujbisevi, a donmenti, rosztovi olvasók a Moszkvában való megjelenés napján kapják meg a „Právda”-t. Novoszibirszkban, Bakuban,

Tbiliszen, Taskentben másnap, Haborovszkban harmadnap.

Az „otthon” maradt matricákat az öntők kapják kézbe. Ezek önműködő öntőgépekbe helyezik el a matricát és utána egymás után jönnek ki az öntött lemezek. A „Právda” egyetlen számának kinyomtatásához az ölom oldalak százait kell önteni.

Ejfel. A rotációs osztályon új műszak kezdődik. A berakók papírhengereket helyeznek el a gépen, a gépmesterek a nyomáshoz készülődnek.

Az öntött oldalakat a rotációs gép mellett elhelyezett futószalagok szállítják, azután a gépre szerelik. Itt minden munkafolyamatot másodpercokora számítanak ki. Egyetlen másodperc elvesztése néhány száz lap példány kérését jelenti, még akkor is, ha később a gépek teljesítőképességét kihasználják. Ezek a gépek óránként több száz ezer példányt nyomnak.

A szállítók a nyomdából a szétosztó osztályra viszik a lapokat. Néhány perc múlva a megrakott tehergépkocsik a leningrádi uton, a Gorkij-utcában, a Komszomolskaja-terén keresztül robbognak a főváros állomásai és postahivatalai felé.

A vagonok, amelyek a „Právda”-t szállítják, naponta több ezer kilométert tesznek meg. Még a megjelenés napján a szovjet lapok eljutnak Varsóba, Bukarestbe, Budapestre, Szófiába, Prágába és Berlinbe. A „Právda” eljut a földgömb legtávolabbi sarkába is és mindenütt szeretett szöszölője a békének és a szabad munkának.

Kása János:

Sorok egy napilap margójára

Újság —

Betűszántotta dus, fehér talaj: termékeny vagy, rügyserkentőn [szilaj],

életől terhes holnapigérő. Erő duzzad tebenned, oly erő, mit el nem fojthat semmiféle gaz, mert szavak alkotó s igaz.

Lelek telet beléd a szív, az agy: célt és bizalmat, győzelmet fakaszt minden sorod — a párt sugallja azt.

Vágyaink, hitünk hű hirnöke vagy s miként lobogóknak lenge szellők [szárnyán],

élre röppensz, utat mutatsz — te, bátor harcos korunk barrikádján!

Sajtóterjesztési munkámról

A „November 7”-gyárban öt éve foglalkozom a pártajótló népszerűsítésével és az újságokra való előfizettséggyűjtéssel. Pár évvel ezelőtt előfizetlet fogadták, aki az újságokra előfizetést gyűjtött. Ma más a helyzet, az emberek szívesen olvassák az újságot és amikor az előfizetésre hívom fel a figyelmüket, azonnal megnevezik azt az újságot, amelyre előfizetni kívánnak. Ez év első negyedében elért előfizetési eredményeimről is látszik, hogy a dolgozók mennyire szeretik újságunkat.

Eddig ugyanis 233-an fizettek elő különböző lapokra. Ezek között 15-en fizettek elő újságunkra, a „Vörös Lobogó”-ra 6, vagy 12 hónapra, 9-en pedig egy-egy hónapra. A sajtóterjesztési munkába három elvtársat vontam be: Nicola Eleatic, aki a pénzügyi rész intézi, Filip Katalint és Kádas Imrét, akik az elosztás munkáját végzik.

Sokkal nagyobb lenne előfizetőink száma nemcsak azon az osztályon, ahol én dolgozom, hanem az egész gyárban, ha a sajtótermékeket elosztó szerv jobban szervezné meg munkáját és rendeztebb lenne az üzemenkbe az újságokat. Különösen meggyőzőm, többen azért nem utítták meg előfizetéseiket, mert rendszeresen kapják a sajtótermékeket.

Azt hiszem, sok helyen megtörtént, ami nálunk is és amire mi igen büszkék vagyunk: Almási Erzsébet, Polgár Viktória és Berar Maria, akik két-három év előtt inni, olvasni sem tudtak és itt, a mi gyárunkban tanultak meg, ma már állandó előfizetői a „Vörös Lobogó”-nak.

A szovjet sajtó ünnepe arra ösztönöz, hogy ezután még nagyobb odaadással dolgozzam a lap érdekében, úgy az előfizetések szervezésében, mint levelezési munkámban.

Aradi Anna, levelező

Néhány szó a „G. Dimitrov” gyár üzemi újságjáról

A sajtó a leghatalmasabb fegyver, amelynek segítségével a párt, mindennap, minden órában a dolgozókhöz szól. Eppen ezért nagy jelentősége van a tömegeknek a párt- és kormányhatározatok teljesítésére való mozgósításában, a dolgozók politikai és kulturális színvonalának emelésében, Lenin számtalanszor rámutatott arra, hogy ezenkívül a sajtónak tájékoztatnia kell a dolgozókat arról, hogyan szervezzék meg újszerűen a munkát.

Ezek a feladatok — nyilvánvalóan — az üzemi és a gyári újságokra is vonatkoznak, azzal a különbséggel, hogy ezeknek a lapoknak főleg az üzem életével kell foglalkozniuk.

Ha végiglapozzuk a „G. Dimitrov” gyár újságját — a „Flamur Rosienak” — lapjait, megállapíthatjuk, hogy az utóbbi időben a lap színvonalát sokat emelkedett. A cikkeket írók igényességgel megválogatták, a cikkeket tárgyalt kérdések szoros kapcsolatban állnak a termeléshez és a dolgozók életéhez. Ilyen lapszám a május elsejei, amely, ha egyáltalán is (csak termelés szempontjából), de közvetlenül tükrözi az üzem életét. Erdeme, hogy elmunkákat beszélget és feleletet ad a termeléssel kapcsolatban a felvetődő problémákra.

A „Flamur Rosie” általában helyesen tárgyalja azokat a feladatokat, amelyek az ötéves tervből a gyár dolgozóira hárulnak és mozgósítja a munkásokat a feladatok teljesítésére. Sokrétűen foglalkozik az ifjúsági brigádokkal, az ifjúság szakmai nevelésével és a békaharcral.

A szerkesztő bizottság kezdeményezőkedvvel tesz tanácsadói munkát. „A brigád mindenét megmond” című rovat bevezetése, amely — bár a lap terjedelméhez viszonyítva túlméretezett — olvasmányosan, szatirikus formában ostromozza a hibákat. Helyesen emlegeti a dolgozókat — mutatja be azokat az okokat, amelyek akadályozzák a munka jó menetét.

Az eredmények közé kell sorolnunk azt is, hogy a lap hasábjain nemcsak román, hanem magyar és németnyelvű cikkeket is megjelennek. Ez a jó kezdeményezést a szerkesztő bizottságnak föltétlenül tovább kell fejlesztenie és mindent meg kell tennie, hogy a német- és a magyarajkú dolgozók közül még többen irjanak.

Pártunk utmutatásai alapján, dolgozó népiük lelkesen harcol hazánk szocialista iparosításáért, a nehézipar állandó fejlesztéséért, a közszükséglet cikkei termelésének növeléséért és a mezőgazdaság fellendítéséért.

A munka termelékenységének emelése a párt- és az állami szervek figyelmének középpontjában áll. Ennek a feladatnak a sikeres megoldásában nagy szerep jut az üzemi és gyári újságoknak, amelyek meg kell, hogy magyarázzák a munkásoknak: a munkatermelékenység állandó növekedése nélkül nem lehet kielégíteni a dolgozók anyagi és kulturális igényeit. Eppen ezért az újságnak meg kell mutatnia azokat az utakat, amelyek a termelékenység növekedéséhez vezetnek.

A „Flamur Rosie” azonban ezt a kérdést elhanyagolta. Egy-egy cikk utal ugyan az önköltség csökkentésére, a termelékenység fokozására, a belső erőforrások feltárására, azonban ez korántsem jelenti azt, hogy a lap ezekkel a kérdésekkel alaposan foglalkozik. Pedig különösen a belső erőforrások feltárása terén az üzem dolgozóinak meg nagyon sok a tennivalójuk. De az elmúlt időszakban a lap nem tájékozódott elég helyesen, mert nem tárgyalta azokat a legfontosabb kérdéseket, amelyek minden üzem figyelmének középpontjában állnak.

Hazánk dolgozó nagy átalakuláson mentek keresztül. Mindjobban kezdenek kibontakozni az újtípus ember nagyszerű jellemvonásai. Ezeknek az új vonásoknak a kialakulását jelzik a szocialista ver-

nyek kibontakozása, a kitűnő termelési eredmények, az újítások, stb. A „G. Dimitrov” gyárban is a munkások bekapcsolódtak a szocialista versenyekbe, sokan értékes újításokat vezettek be, mások pedig jelentős normatúlszámra dolgoztak fel. Mindezekkel a kérdésekkel foglalkozik a lap. De hogyan?

A január 29-i lapszámban például az első oldalon közölték a vasutasok által kezdeményezett szocialista versenyben tett vállalásait. Ezután az újság ezzel a kérdéssel többet nem foglalkozott. A szocialista versenyekről bővebben csak a május elsejei lapszámban esik szó. Ebből világosan következik, hogy a szocialista versenyek kérdését csak időszakonként tárgyalta a lap. Eppen ezért a lap szerkesztő bizottságának ügyelnie kell arra, hogy az ilyen fontos kérdésekről, amelyek érdeklik az üzem dolgozóit, állandóan tájékoztassák az olvasót.

A szocialista versenyekben új, értékes munkamódszerek, teljesítmények, újítások születnek. A lap rendszeresen foglalkozik a normatúlszámokkal, az elmunkások népszerűsítésével, de sehol sem találunk feleletet arra a kérdésre, hogy ezek a dolgozók hogyan értékelik ezeket az eredményeket. Ebből a szempontból kivételt képez Galli Sándor cikke, amelyben a szerző részletesen leírja, hogy milyen módszerrel dolgozik és milyen eredményt ért el. Ha a „Flamur Rosie” eleget akar tenni hitvitásának — és ehhez semmi kétségem sem fér — akkor még több olyan cikket kell közölnie, mint a Galli Sándor elvtárs cikke. Ezek a cikkeket mozgósítanak a dolgozókra, nagymértékben hozzájárulnak a fejlett munkamódszerek széles körben való népszerűsítéséhez.

A termelési kérdéseken kívül az újság még foglalkozik a párt- és a kulturálettal. A pártélet rovatában azonban eddig mindössze egy értékes cikk jelent meg — Farkas Márton tollából a pártoktatásról. A többi cikkeket felületes és általánosak. Így egyáltalán nem járunk hozzá a pártmunka megjavításához.

Egyik igen nagy hiányossága a lapnak, hogy nagyon gyengén tükrözi a kultúréletet. Az idén ezt a kérdést — érdemben — mindössze csak két cikk tárgyalta. Vajjon a „G. Dimitrov”-gyárban nincs kultúrélet?

Végül pedig szólnunk kell a lap és a tömeg viszonyáról. Itt mindenképp tudni kell azt, hogy az újtípus sajtó a tömegek történelmialakító szerepéből indul ki. A mi sajtóinkat minden szál a néphez fűzi. Ebben áll sajtóink ereje és harcképessége.

Az üzemi újság tevékenysége is annál eredményesebb, minél számottevőbb tagu aktívára támaszkodik. A „Flamur Rosie” újság szerkesztő bizottsága azonban — ugyilatszint — megelégedett ezzel. Majdnem minden lapszámban ugyanazok az elvtársak írnak. Ez azt bizonyítja, hogy a szerkesztőbizottság nem törekedett arra, hogy újabb elvtársakat vonjon be a szerkesztőségi munkába. Ezért a jövőben mindent meg kell tennie, hogy a lapot, munkájában egy jól kiépített, nagyszámú kollektív segítsé, mert csak így teljesítheti a kollektív agitátor, propagandista és szervező szerepét.

Végkövetkezőképpen megállapíthatjuk, hogy habár a lap a hibák mellett, tevékenységében számos kiváló eredményt ért el, mégsem sikerült teljes mértékben tükröznie az üzem életét. Sok kérdés, mint a termelékenység növekedése, a tömegek politikai nevelése, a kultúrkérdés, a pártélet kérdései kikerültek a vezetőség figyelméből. Eppen ezért a jövőben ezekre a nagyjelentőségű kérdésekre nagyobb gondot kell fordítani. Vigyázni kell a témák kiválasztásával arra, hogy a lap tartalma minél gazdagabb s a cikkeket minél változatosabbak legyenek.

Székely Dénes

Román-magyar gazdasági együttműködési megbeszélések Bukarestben

1955 április 26 és 30-a között a Román Népköztársaság és a Magyar Népköztársaság kormánykudótsággal gazdasági együttműködési kérdéseket megbeszéltek folytatott Bukarestben. A megbeszélés napirendje a következő volt:

az érvényben lévő gazdasági egyezmények végrehajtásának megvizsgálása;

javaslatok a gazdasági együttműködés kiszélesítésére;

a műszaki-tudományos együttműködés kapcsolatos kérdések.

Megvizsgálják a vegyipar, energiaipar, kohászatiipar, gépipar, köny-

nyúipar, faipar és a mezőgazdaság kérdéseit mindkét ország gazdasági fejlődésének előmozdítása céljából.

Ez alkalommal meghatározták a Magyar Népköztársaság és a Román Népköztársaság között az 1956–60. évekre megkötendő hosszulejárati kereskedelmi szerződés előkészítő munkái megkezdésének határidejét, vizsgálatát;

A kormánykudótségeket román részről Miron Constantinescu elvtárs, magyar részről Berei Andor elvtárs vezette.

A megbeszélés az elvtársi együttműködés szellemében folyt le. (Agerpres).

Nagyobb gondot a tavaszi kampány mielőbbi befejezésére

A nagyszabású kollektív gazdaságban ez évben megjavult a pártalapszervezet munkája és ugyanakkor a brigádok is szervezettebben végzik a tavaszi kampányban rájuk háruló feladatokat, mint tavaly. Mindemellett azonban, hogy bizonyos irányban értek el eredményeket, még súlyos hibák mutatkoznak mind a pártalapszervezet, mind pedig a kollektív gazdaság vezetőtanácsa részéről. Most, amikor a tavaszi kampány sikeréért a munkára alkalmas napoknak minden óráját és percét fel kell használni a szántás-vetés mielőbbi elvégzésére, a vezetőtanács elhanyagolta ezt a feladatot, a pártalapszervezet pedig, mint a gazdaság politikai irányítószerve, szemrehunyott a helytelen magatartás felett.

Az utóbbi napokban az időjárás kedvezőre vált, de a gazdaság vezetőtanácsa, ahelyett, hogy a szántás-vetés minél rövidebb idő alatt történő elvégzésére használna fel a munkára alkalmas napokat, az istálló-

trágya hordására osztotta be az igavonó állatokat és a munkaerőket. A nagyszabású kollektív gazdaságban elmaradás mutatkozik. A győzőnyövények vetését például csak 50 százalékban, a búkkönyvet csak 35 százalékban, a burgonyát pedig 30 százalékban véggezték. Ezenkívül 70 hektáron még nem fejezték be a tavaszi szántást.

Az említett hibákért a pártalapszervezetet és annak titkárt, Misici Dusan elvtársat is felelősség terheli, mert nem hívta fel a kollektív gazdaság vezetőtanácsának figyelmét a szántás-vetési munkálatok idejében és jó körülmények között történő elvégzésének szükségességére. Ugyanakkor elhanyagolták a politikai munka irányítását is. Megelégedtek az azzal, hogy néhány gyűlésen ismertették az alapszervezet feladatait a tavaszi kampányban. A gyűlések al-

kalmával Misici Dusan elvtárs nem bizta meg a párttagokat konkrét feladatokkal és így nem is mozgósíthatták eredményesen a kollektívistákat a tavaszi munkálatok mielőbbi elvégzésére.

A szemléltető agitáció terén is súlyos hibák merülnek fel. A falusiág-cikkeket nem cserélik rendszeresen, ugyanakkor elhanyagolják az élenjárók népszerűsítését. Sloanov Lazar, Laurentian Pera, Batanet Iovan és mások rendszeresen részt vesznek a munkában, jóminőségű munkát végeznek. Ezeket azonban nem népszerűsítik. Az élenjárók tiszteletbeliáján még mindig az elmúlt év élenjáró kollektívistáinak nevei láthatók.

A nagyszabású kollektív gazdaság pártalapszervezetének és vezetőtanácsának rövidesen változtatnia kell helytelen magatartásán. Olyan intézkedéseket kell fogantatnia, amelyek a szántás-vetési munkálatok minél rövidebb idő alatt történő befejezését biztosítják.

A monopolisták sajtója — háborús hírverő

„Az Egyesült Államokban mintegy ezer napilap kapja és közli az Associated Press táviratait. Ezek az újságok alkotják a sajtóorgániumok tulajdonos többségét, ezeknek van a legnagyobb befolyásuk és a legnagyobb példányszámuk. Ez annyit jelent, hogy bármely fontos eseményre vonatkozó sürgönyét körülbelül 15 milliószor nyomtatják ki”.

Szükséges tudnunk azt is, hogy az United Press-től és a Hearst-féle International News Service-től eltérően, az Associated Press nem konszernnek, hanem „szövetkezeti korporáció”-nak hirdeti magát és azt állítja, hogy a korporáció tulajdonosai maguk a hírszolgálati irodával szerződésben lévő újságok.

Természetesen a szerződés pontjai között szerepel az a kikötés is, hogy azonnal kizárható a korporációból az az újság, amelynek munkatársai megsértik a szövetkezet „érdekeit”. Körülbelül ezer amerikai lap tehát csak olyan híreket közölhet, amelyek megfelelnek a legvagyonosabb sajtóvezérek irányította „szövetkezeti korporáció” elgondolásának.

Csodálható-e ilyen körülmények között, hogy például az Associated Press-től „lápták” ezer amerikai újság egyöntetűen azt a hazugságot közölte, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetének leszerelési albizottsága londoni ülésén a szovjet küldöttség „akadályokat gördített” a leszerelési kérdésben való meggyőzés elé. Ezt az aljas rágalmat azóta A. A. Gromiko elvtárs nyilatkozatában erősen megcáfolta.

Vagy vegyük az Associated Press irányította sajtó egy másik kútműregző hírét. A világ minden békésregző embere boldog meglepődéssel vette tudomásul azt a meggyőzést, amely Moszkvában a Szovjetunió kormányára és Ausztria kormánykudótsággal kötött az osztrák államszerződés ügyében létrejött.

Nyilvánvaló, hogy az örvendezők között szerepeltek az amerikai béke-

szerető emberek milliói is. Az Associated Press az olvasó tömegek érzelmeit ismerve, nem merte kifejezni a lényeges megdöbbenését a nemzetközi ellentét enyhülésének kilátásai fellett s ezért azt a látszatot akarta kelteni olvasói között, mintha a Szovjetunió szándékai Ausztriával szemben nem lennének őszinték.

Azóta az események lerántották a leplet erről a hazugságról. Ugyanakkor a közvélemény félrevezetésére törekedtek az Associated Press karmesterei pálcájára figyelő amerikai lapok a bandungit érkeztetéssel kapcsolatban is. Minden igyekeztük oda irányult, hogy oszlokként Csú En-laj-nak a tajvani térség kérdésében elhangzott tönkeltelmei jelentőségű nyilatkozata értékét. Az amerikai lapok, — közöttük a New York Times — kételyt igyekeztek kelteni Csú En-laj tárgyalási készségének őszinteségével szemben.

A New York Times mellett a legveszettebb uszítás hangján irnak a New York Daily News, a Chicago Tribune, a New York Daily Mirror és más, a háborús gyújtogatók szolgálatában álló lapok.

A burkolt háborús uszítás egyik formája az amerikai sajtóban, hogy a hisztérius lakosságot egy állítólagos atomtámadás veszélyével ijesztgetik. Néhány héttel ezelőtt az U. S. News and World Report című amerikai folyóiratban egy rajz jelent meg. A rajz fölött felírás: „Ez történe, ha hidrogenbombát dobának Philadelphiára”.

Hogy honnan fenyegeti a hidrogenbomba veszedelem Philadelfiát, arról nem is a folyóirat, de nem kétséges, hogy ezzel a Szovjetunió elleni atomháború „jogosságát” igyekezik „igazolni”. A háborús hisztéria fokozására szolgál a „Saturday Evening Post”, a három és fél millió példányszámban megjelenő folyóirat egyik cikke is. A jövő háborúját festi le ebben a cikkben Joseph és Stewart Alsop. Irányított lövedékekkel, rádió-

aktív felhőkkel és más rettenetes eszközökkel gombnyomásra működő háborúrol irnak.

Nem szabad azt gondolnunk, hogy az amerikai reakciós sajtó csupán az amerikai nép ijesztgetése céljából írja a háború rémségeit felfűző cikkeket. Nefelejtsük el, hogy az amerikai sajtót a Wall Street irányítja. A Wall Street pedig főleg fegyverrel kereskedik és a fölé függő országok leigázása egyik legjobb eszköze ennek éppen a fegyverszállítás bizonyul.

Csodálható-e, hogy az amerikai háborús hisztériát terjesztő sajtó híreit átvesszik az angol, francia és más tőkéslapok is? A kéz, kezelt most „elvé” alapján ezek a lapok készségesen szolgálják ki az amerikai trösztvezérek érdekeit és háborús propagandájukkal igyekeznek alátámasztani kormányaik eszelen fegyverkezési hajszáját.

Nem véletlen, hogy a legutóbbi angol nyomdai sztrájk következtében, amikor közel négy hétig nem jelentek meg a londoni lapok, egyedül a Daily Worker, az Angol Kommunista Párt lapja, hagyta el továbbra is rendszeresen a nyomdát.

A töltőországi dolgozó feltételeken örök a kommunista sajtót, amely egyedül világlátást jelent számukra a tőkés országok sajtójának utvesztőjében. A reakciós sajtó minden mesterkedése ellenére a tőkés államok békeszerető tömegeinek alkalmuk nyílik megismerni az igazságot, mert a tőkés országokban megjelenő kommunista sajtó minden üldöztetés ellenére bátran rántja le a leplet a bérsajtó üzemeiről.

Hiábavalónak bizonyul tehát az amerikai sajtó minden mesterkedése. A békeszerető tömegek minden alkalommal beigazolják, hogy ismerik a Szovjetunió erőfeszítéseit a béke megvédésében, az atom-, hidrogen- és más tömegpusztító fegyverek betiltásában. A hisztérius háborús cikkeket ellenére a népekben egyre erősödik a békes tárgyalások iránti óhaj és tovább fokozódik a nemzetközi ellentétek enyhítésére irányuló törekvés.

Bakács Béla

A független Ausztria ellenfeleinek újabb mesterkedései

— A PRÁVDA cikke —

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: A „Pravda” „Observator” aláírásával közli: „A független Ausztria ellenfeleinek újabb mesterkedései” címmel.

A cikk a többi között ezeket mondja: „A világsajtó továbbra is nagy figyelmet szentel a szovjet-osztrák tárgyalások eredményeinek.

A hírmagyarázó többsége könnyen beismerni, hogy az osztrák küldöttség nyilatkozatai szerint új nemzetközi helyzet van kialakulóban Ausztria számára, amely a mostani nemzetközi kapcsolatok rendszerében függetlenséget és felelősséget kap a békés és demokratikus fejlődéshez, s távol tartja magát bármilyen koalíciótól és katonai bloktól.

Teljesen nyilvánvaló — folytatódik a cikk —, hogy Ausztria egészen más úton halad, mint amelyre a nemzetközi agresszív körök akarják terelni: számos nyugateurópai ország politikáját. Mint látható, ezek a körök nem akarnak lemondani arról a régi tervükről, hogy Ausztriát az atlanti tömb „alsó erődítményévé” alakítsák át.

Mint hogy azok a nemzetközi körök, amelyeknek egyáltalán nem érdekük a független és demokratikus Ausztria helyreállítása, nem mernek nyíltan szembeállítani a Szovjetunió javaslatával, azzal az állásponttal, amelyre nézve az osztrák és a

szovjet kormány a moszkvai tárgyalásokon megegyezett — most kerülő uton akarnak akciót látni. Hogy mesterségesen előidézzék az osztrák kérdés megoldását, bizonyos nyugati politikuskok újabb nehézségeket akarnak támasztani, amelyek lehetővé tennék, hogy értelemmentes viták miatt a tárgyalások egyhelyben topogjanak.

Mindenekelőtt az államszerződés 17. szakaszának felülvizsgálását javasolják. E szakasz értelmében Ausztria 53.000 katonából és tisztből álló hadseregét tarthat.

Méltán felvetődik a kérdés — mondja a cikk —, miért beszélnek éppen most arról, hogy meg kell vitatni az osztrák hadsereg létszáma növelésének kérdését, amikor maga Ausztria kijelentette, hogy nem szándékozik csatlakozni semmiféle katonai szövetséghez, nem akar támogatni semmiféle háborús politikát. Miért kell tehát a békészerető Ausztriának első lépésként hadosztályainak létszámát növelnie?

Erre a kérdésre világos a válasz. Azok, akik bármilyen ürüggyel fokozatosan katonai rendszerükbe akarják bevonni Ausztriát, úgy vélik, hogy az államszerződés 17. szakaszát kiküszöbölhetik és hogy sikerül majd Ausztriát egy nagylétszámú hadsereg megteremtésére kényszeríteni, a jövőben pedig különféle tengerentúli segítyt nyújtanak ennek a hadseregnek.

Meggyorsítani nagyszámú osztrák hadosztály megalakítását, hogy aztán „legyverszállítás, kiképzés” stb. ürüggyel ezeket a katonai alakulatokat bevonják az atlanti tömbbe — íme, ez a tervük.

Meg kell tenni a szükséges intézkedéseket, hogy Ausztria hosszú éveken át élvezhesse a békés fejlődés áldását, hogy független állam maradjon, amely nem vesz részt semmiféle katonai koalícióban, megerősíti békés gazdasági és politikai kapcsolatát az összes országgal, Ausztria nemzeti érdekeinek megfelelően.

Az igazat megvallva — írja a „Die Presse” című osztrák lap —, most nem lehet szó az államszerződés ama cikkelyeinek módosításáról, amelyek „korlátozzák az osztrák fegyveres erő létszámát, vagy megtiltják az atomfegyverek, vegyi, vagy más ilyenfajta különleges fegyverek gyártását”.

A bécsi felelős körök tehát megértik, hogy e cikkelyek napirendre tűzésére irányuló kísérlet gyakorlati szempontból nem egyéb kőöntfalazásnál, ez pedig kérdésessé teszi az államszerződés megkötésének lehetőségét, a Moszkvában létrejött egyezménynek megfelelően.

Azok a nyugati politikai körök, amelyek azt állítják, hogy Ausztria javát akarják, helyesen tennék, ha meghallgatnák ezeket az észszerű szempontokat — fejezi be cikkét a „Pravda”.

Fogadás Moszkvában a külföldi munkásküldöttek tiszteletére

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsa május 2-án a Szakszervezetek Házának oszlopcsarnokában fogadást tartott a május elseji ünnepségekre Moszkvába érkezett külföldi szakszervezeti és munkásküldöttek tiszteletére.

A fogadáson részt vettek Albánia, Ausztria, Belgium, Burma, Bulgária, Magyarország, Nagybritannia, a Vietnami Demokratikus Köztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, Nyugat-Németország, India, Olaszország, Izland, a Kínai Népköztársaság, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, a Mongol Népköztársaság, Lengyelország, Románia, Franciaország, Finnország, Csehszlovákia, Svédország, Japán szakszervezeti és munkásküldöttei, valamint a Szakszervezeti Világszövetség küldöttsége.

Megjelentek a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsában felelős munkát végző aktivisták, a szakszervezetek központi bizottságainak elnökei, több moszkvai vállalat igazgatója és üzemi bizottságának elnöke, újtók, a Moszkva tartományi szakszervezet felelős aktivistái, a „Trud” szerkesztőségének munkatársai, a VOKSZ-nak, a szovjet nők antifasiszta bizottságának, a szovjet ifjúság antifasiszta bizottságának, a szovjet békevédelmi bizottságának és több más fővárosi társadalmi szervezetnek a küldöttei.

A szívélyes, baráti légkörben lezajlott fogadás hangversennyel zárult.

A baodajista hatóságok kiűrték előtől kifizetőket a vietnámi városokat

HANOI. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Mint a napokban jelentették, a francia hatóságok megkezdték Hanoi körzet átadását a Vietnámi Demokratikus Köztársaságnak. Vietnámi újságírók megállapítják, hogy a franciák által átadott Kamfa és Honga városok sármalmas képet mutatnak. A francia hatóságok által felbontott baodajisták kifosztották a két város közintézményeinek összes javait. A lakosság egy részét erőszakkal elhurcolták.

A felszabadult városok gazdasági élete sok kárt szenvedett. A felszabadult területeken a szénkitermelő vállalatok nem dolgozhatnak, mert a baodajisták elvitték a szállítóeszközöket. Ugyanakkor elszállították az üzemanyag-tartalékokat.

A francia hatóságok, hogy elkenődzsék a genfi egyezmény megsejtését, kibújnak az átadási eljárás alól; a közhasznú javakról nem adtak listákat, nem készítették átadási jegyzőkönyvet, stb.

A lapok kiemelik, hogy Hanoiban a franciák és a baodajisták házló háza járva arra kényszerítik a lakosságot, hogy hagyja el a várost és menjen át Dél-Vietnámba.

Rövid külföldi hírek

— Abdullah Tif Junisz szíriai képviselő a parlament elé terjesztett javaslatában követeli a kormánytól, hogy ismerje el a Kínai Népköztársaságot és vegye fel vele a diplomáciai kapcsolatokat. A bandungi értekezleten résztvevő Maaruf Ed Davalbi képviselő kijelentette: semmi akadályozhatja meg Szíria kormányát abban, hogy elismerje a népi Kínát és diplomáciai kapcsolatokat létesítsen vele. Miért is ne ismerjük el egy 600 millió baráti államot? — teszi fel a kérdést a képviselő.

— M. G. Szergejev, a Szovjetunió görögországi nagykövete április 29-én meglátogatta Volosz várost, amely földrendes következtében rengeteg szenvedett az elmúlt napokban. A nagykövét követte a város polgármestere, hogy a Szovjet Vöröskereszt 100.000 rubelt folyósított a károsultak megsegítésére és a szovjet népi szajnálatát fejezte ki a földrendes okozta szerencsétlenségek miatt. A város polgármestere köszönetet mondott a szovjet kormány és a szovjet nép segítségért.

— Joseph Alsop, a „New York Herald Tribune” hírmagyarázója, a lap egy tokiói híradásában elmondja, hogy számos japánnal folytatott beszélgetés során meggyőződött arról, hogy Japánban egyre fokozódik az amerikaiellenes hangulat. Alsop szerint ez a hangulat uralkodik még a látszólag amerikaibarát és kommunistaellenes japán konzervatív pártok kebelében is. „Amj pedig a baloldali csoportokat illeti — írja Alsop — ezek határozottan amerikaiellenesek s befolyásuk jelentősen növekedhetik. Egy dologgal tisztában kell lenni: Egyesült Államokkal való szövetség nincs a japánok jnyére”.

TÁVIRATOK

Az RNK Akadémiája elnökségének

A Román Népköztársaság minisztertanácsa mély részvételt fejez ki dr. Daniel Danielopolu akadémikus, a kiváló tudós elhunytá alkalmából.

A ROMÁN NEPKÖZTARSASAG MINISZTERTANACSA

Dr. Daniel Danielopolu professzor, akadémikus családjának

A Román Népköztársaság minisztertanácsa részvételt fejez ki azért a fájdalomért, amely dr. Daniel Danielopolu professzor, akadémikus elhalálozásával Önöket érte.

A ROMÁN NEPKÖZTARSASAG MINISZTERTANACSA

Eltemették D. Danielopolu akadémikust

Kedden délután eltemették D. Danielopolu akadémikust, az Akadémia fiziológiai intézetének állami díjas igazgatóját, a neves tudóst, a Román Népköztársaság érdemes orvosát.

Az elhunyt akadémikust az Akadémia fiziológiai intézetének könyvtártermében ravatalozták fel, ahol hét-főn és kedden akadémikusok, professzorok, orvosok, az elhunyt munkatársai, tudósok, egyetemi hallgatók vettek utolsó búcsút a kiváló tudóstól.

A gyászszertartás délután 6 órakor kezdődött. Az utolsó díszítést dr. C. I. Parhon, Traian Savulescu, P. Constantinescu-lasi, St. Vencov, N. Gh. Lupu és St. S. Nicolau akadémikusok alkották.

Az elhunyt ravatala előtt díszszázad tiszteletgel.

A gyászszertartáson jelen voltak az Akadémia, az egészségügyi minisztérium, a közoktatásügyi minisztérium, a művelődésügyi minisztérium, a tudományos kutatóintézetek, az Allandó Békevédelmi Bizottság — képviselői, professorok, orvosok, egyetemi hallgatók, egészségügyi dolgozók, stb.

A ravatalra a minisztertanács, az Akadémia elnöksége, az egészségügyi minisztérium, a közoktatásügyi minisztérium, a népjóléti minisztérium, az Akadémia tudományos intézetei és az Orvostudományi Egyesület nevében helyezték el virágkoszorúkat.

Gyászbeszédet mondottak:

Dr. C. I. Parhon professzor, akadémikus, az RNK Akadémiájának díszelnöke, St. S. Nicolau akadémikus, az RNK orvostudományi szakosztályának titkára, Voinea Marinus egészségügyi miniszter, St. Milcu akadémikus, a bukaresti Orvosi és Gyógyászati Intézet rektora, az Allandó Békevédelmi Bizottság tagja és az Orvostudományi Társaság nevében Marius Nasta professzor, az RNK Akadémiájának levelező tagja, a társaság alelnöke. Beszédet mondottak még: Robert Floru egyetemi előadó, az RNK Akadémiája Fiziológiai Intézetének helyettes igazgatója, Traian Savulescu akadémikus, az RNK Akadémiájának elnöke. Végül oszáltyításai nevében Constantin Negulescu szólt fel.

Adenauer és Pinay tárgyalásairól

BERLIN. (Agerpres). —

A „Neues Deutschland” cikket közli Adenauer bonni kancellár és Pinay francia külügyminiszter tárgyalásairól.

Ezek a tárgyalások — írja a lap —, amelyeknek célja a Franciaország és Nyugat-Németország közötti feszültség megszüntetése és a párisi egyezmény végso ratifikálása utjának egyengetése volt — nem vezetnek eredményre. Ez elsősorban a Saar-vidéki kérdésre vonatkozik.

A cikk megállapítja, hogy míg a Saar-vidéki egyezményt — a párisi egyezmény kiegészítő részét — a francia kormánykörök „Franciaország nyereségeként” tüntették fel, ugyanakkor a nyugatnémet militaristák igyekeztek úgy beállítani, mint Nyugat-Németország számára előzetes megállapodást. Mindez azért történt, hogy a két ország parlamentjei jóváhagyják az egyezményt.

A lap megállapítja, hogy a francia monopóliók teljes mértékben tisztában voltak azzal, hogy Adenauer a Saar-vidékre vonatkozó egyezménnyel akar

fizetni Nyugat-Németország felfegyverzését. Ugyanakkor azonban a Röckling-üzemek megkaparintásával akarják gazdasági pozícióikat megszilárdítani a Saar-vidéken.

Adenauernek és Pinaynak főképpen a Saar-vidék kérdéséről folytatott tárgyalásairól a lap egyebek között hangsúlyozza:

„Ne oszálkózzunk azon, hogy a Saar-vidéki lakosság kérdése ezeken a tárgyalásokon számba se jött. A tárgyalás nem egyéb, két monopóliós csoport (a francia és nyugatnémet monopóliók) tranzakciójánál”. A lap rámutat az egyezményben rejlő ellentmondásokra és a gazdasági jellegű ellentmondásokkal foglalkozva kiemeli, hogy a nyugatnémet imperialisták Franciaországban és a Saar-vidéken számos iparágban jelentős pozíciókra tettek szert. Az ilyen „megegyezések” az imperialisták között csak arra alkalmasak, hogy az erősebb megfojthassa a gyengébbeket. Jelen esetben kétség-telenül a német imperializmus erősebb.

Sulyos ellentétek merültek fel a délkeletázsiai paktumban részvevő államok katonai értekezletén

NEWYORK. (Agerpres). — Az amerikai hírgyűnkösek Baguio-i tudósítóiának közlése szerint a délkeletázsiai katonai blokkban részvevő államok katonai értekezletén ellentétek merültek fel.

Mint ismeretes, az értekezlet legfőbb kérdése a délkeletázsiai úgynevezett „egyesült hadsereg” felállítás volt, amely a tervek szerint a Thaiföldön állomásozna.

A jelentések beszámolnak arról, hogy Laurel, Fülöp-szigeti szenátor tiltakozott az ellen, hogy Fülöp-szi-

geti csapatokat küldjenek „a szerződésel egymáshoz kapcsolt országokba”.

A thaiföldi katonai hatóságok egyik képviselője pedig kijelentette, hogy a thaiföldiek nem akarják, hogy SEATO-csapatok állomásozzanak országuk területén.

Az „United Press” hírgyűnkösek tudósítóiának közlése szerint az értekezleten részvevő küldöttek hideg zuhanyként érték a thaiföldi és Fülöp-szigeti delegátusok nyilatkozata.

A hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY” mozi: május 6-ig: Hajléktalanok. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 11 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: május 12-ig: Dr. Wagner esete. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„HERBÁK JÁNOS” mozi: május 8-ig: Az ördög völgye. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: május 8-ig: Berlin eleste. Első rész.

„UJ IDOK” mozi: május 8-ig: Képes román híradó. Hírek a Szovjetunióból. A bűvös szék. — Szovjetunió—Magyar NK labdarúgó mérkőzés.

zése. Előadások 3 órától folytatlagosan.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gál): május 8-ig: Felkel a nap. Előadások hétköznap: 7 órakor, vasárnap 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikolaka): május 8-ig: Figyelem, banditák. Előadások: este 8 órakor, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): május 8-ig: Erősebb az észszakánál.

„POPULAR” mozi (Nagyszénmiklós): május 5-én: Onfeláldozó brigád.

Várható időjárás

Csütörtökön változó felhőzet, inkább borult idő. A hőmérséklet napközben plusz 14, plusz 18 fok között, éjjel plusz 6, plusz 10 fok között. Nappal erősödő szél, helyi esők, f-

leg a délutáni órákban. A következő két napon változó felhőzet mellett melegebb idő várható, további helyi esőkkel.

„A földteke lakosságának több mint a fele rálépett a nemzetközi politika színterére”

Dzsavaharlal Nehru nyilatkozata a bandungi értekezletről

DELHI. (Agerpres). — Az Uj Kíra hírgyűnkösek jelenti:

Dzsavaharlal Nehru, India miniszterelnöke, az indiai parlament népi kamarájának április 30-i ülésén nyilatkozott a bandungi értekezlettel kapcsolatban. A miniszterelnök a többi között ezeket mondta:

— A bandungi értekezlet nagyjelentőségű történelmi esemény. Ez az értekezlet azt adta tudni a világnak, hogy a földteke lakosságának több mint a fele rálépett a nemzetközi politika színterére... Az értekezlet rövid ideig tartott, de gyakorlatilag olyan nagyfotosságu egyezményekkel végződött, amelyekre ritkán volt példa nemzetközi értekezleteken.

Az értekezlet legfontosabb határozata, a béke és a nemzetközi együtt-

működés előmozdításáról szóló határozat. Az értekezleten résztvevő országok képviselői kinyilvánították azokat az elveket, amelyeken nemcsak egymásközi kapcsolataiknak kell alapulniuk, hanem az egész világ országai közti kapcsolatoknak.

India kormánya mindenben egyetért a bandungi nyilatkozatban foglalt elvekkel.

Bandungban Ázsia és Afrika egyhangulag a tömegpusztító fegyverek gyártása és használata ellen nyilatkozott. A bandungi nyilatkozat egyik pontja a kollektív védelemre vonatkozik. A népi kamara jól tudja, hogy mi a katonai paktumok ellen foglalnunk állást. Mi kitarunk álláspontunk mellett. A bandungi nyilatkozat utal az önvédelemre az ENSZ alapokmányának megfelelően. A bandungi

nyilatkozat pontosan kimondja, hogy a kollektív védelmi jog meg kell, hogy feleljen az ENSZ alapokmányának.

A gyarmati uralom szerintünk az, amikor egy nép uralma alá hajt egy másik népet. Ez egész csomó szerencsétlenséggel jár. Az értekezlet egyhangulag elítélte a gyarmati rendszert, de felferülték nézeteltérések is.

Nehru kifejtette, mennyire alapvetően azoknak a küldöttségeknek az álláspontja, amelyek a nyugati hatalmak álláspontját támogatják.

A bandungi értekezleten megvitatt gazdasági és kulturális kérdésekre utalva, Nehru kijelentette:

— A küldöttségek kivétel nélkül megértették a gazdasági és kulturális kapcsolatok jelentőségét.

A német nép a párisi egyezmények elleni harc jegyében ünnepli május 8-át

BERLIN. (Agerpres). — Az ADN jelenti:

Németország felszabadulásának 10. évfordulója alkalmából a „Neues Deutschland” közölte a Szocialista Egységpárt Központi Vezetősége tudományos és propaganda osztályának téziseit.

Május 8-án lesz 10 éve annak, hogy a világ első szocialista államának győzelmes hadserege felszabadította a német népet a hitlerista barbarizmus igrája alól — hangzik a tézis.

A felszabadulás napja valamennyi német békészerető német számára a hála napja a Szovjetunió iránt ezért a történelmi aktusért.

A német nép az egész békészerető emberiséggel együtt a párisi egyezmények elleni harc jegyében ünnepli május 8-át, mert a párisi egyezmények a német militarizmus feltámasztásához vezetnek, egy újabb háború veszélyét idézik fel és elzárják az utat Németország de-

molitikus egységének békés helyreállítása előtt.

Május 8-át az idén a német nép és a Szovjetunió népei közötti tartós barátság jegyében ünnepeljük meg.

A tézisekben részletesen elemzik a történelmi utat, amelyet a német nép megtett, amióta a dicsőséges szovjet hadsereg megsemmisítette a hitleri fasizmust. A tézisek kidombrítják azoknak a demokratikus átalakulásoknak a jelentőségét, amelyek Németország keleti részében végbe mentek és amelyek a Német Demokratikus Köztársaság megteremtéséhez vezettek.

A tézisek külön szakasza foglalkozik a német nép harcával a párisi militarista szerződések ellen és azokkal a feladatokkal, amelyek az európai béke biztosításáért, a német kérdés békés és demokratikus megoldásáért vívott harcban Németország békészerető erőire hárulnak.

Az elbai találkozó tíz amerikai veteránja Moszkvába utazik

WASHINGTON. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A Szovjetunió washingtoni nagykövetsége május 3-án megadta a szovjet beutazási vízumot az „Elbai találkozó amerikai veteránjai” szervezet tíz tagjának, akiket meghívtak Moszkvába, hogy vegyenek részt az amerikai és szovjet katonák elbai találkozásának 10. évfordulója alkalmából rendezett gyűlésen.

G. N. Zarubin, a Szovjetunió

nagykövete fogadta a veteránok csoportját. Az amerikai veteránok megköszönték a nagykövetnek a vi-zumkérésük gyors elintézését és annak a reményüknek adták kifejezést, hogy moszkvai utazásuk előmozdítja az amerikai és szovjet nép közéletését. G. N. Zarubin jó utat kívánt az amerikai veteránoknak és sok sikert az Egyesült Államok és a Szovjetunió népei barátságának megszilárdításában.